

Vereinsnachrichten 2010



Tätigkeitsprogramm 2011

Januar	28.	Hauptversammlung im Hotel Sonne	V
	29./30.	Skirennen und Bohnenabend, Saxeten	V
Februar	3.	Schlitteln	F/M
	5.	Papiersammlung	V
	21.	Schlitteln	S
März	5.	Skitag	S
	12.	Skitag	F/M
	12./13.	Unihockeyspieltage Jugend, Armeesporthalle Thun	J
	26.	Hockeymatch	V
	27.	Gymtesttag	J
April	30.	Kreiskurs I, Jugend + FK	V
	30./1.5.	Trainingsweekend	A
Mai	7.	Papiersammlung	V
	7.	Gleitigscht Bödeler, BZI	J
	15.	Oberländischer Volleyballspieltag	F/M
	21./22.	Jugiweekend	J
	29.	LMM Vorrunde, UBS Athletics Cup, BZIJ	A
	31.	Vorführung GYM / SSB / GYM Jugi in Matten	V
Juni	2.	Turnfahrt	V
	4.	Schnällscht Oberländer, Thun	J
	4./5.	Regionaltturnfest Wolfwil (SO)	A
	13.-19.	Eidgenössisches Jodlerfest (Helfereinsatz)	V
	25.	Papiersammlung	V
	25./26.	Einzelwettkampf Zürcher Kantonalturnfest Wädenswil	A
	29.	LMM Vorrunde BZI	A
Juli	1.-3.	Vereinswettkampf Zürcher Kantonalturnfest, Wädenswil	A
	15./16.	Brätelabend / Hüttenputz- und Holzertag	V
August	13./14.	Biketour	V
	20./21.	Vereinsreise	F/M
	27./28.	Oberländische Jugendturntage	J
	27.	Papiersammlung	V
September	10.	Jungfrau-Marathon	S
	10./11.	Schweizer Meisterschaft Vereinsturnen, Zofingen	A
Oktober	21.	Abteilungskonferenz für alle Techniker, Heimberg	V
	29.	Kreiskurs II Jugend, Interlaken BZI	V
November	3./9./17./23.	Oberländische Unihockeymeisterschaft, BZI Interlaken	A
	5./6.	Lottomatch	F/M
	6.	Jugendcup	J
	12.	Jump-In-Kurs Jugend, Matten	V
	13.	Mixed-Volleyballturnier	S
	26.	Papiersammlung	V
Dezember	3./4.	Schweizer Meisterschaft Vereinsturnen Jugend	J
	12.	Altjahrshöck	S
	30.	Altjahrshöck	A
Januar 2012	27.	Hauptversammlung	V

Legende: **V** Gesamtverein / **J** Jugendriege / **A** Aktivriege / **F/M** Frauen-/Männerriege / **S** Seniorenriege

Tätigkeitsprogramm 2011

Einladung zur 101. Hauptversammlung

Freitag, 28. Januar 2011, 19.00 Uhr im Hotel Sonne, Matten

Liebe Turnerinnen und Turner, geschätzte Turnerfreunde

Der Vorstand lädt euch nach diesem ereignisreichen Vereinsjahr zur ordentlichen Hauptversammlung ein. Es würde uns freuen, unsere Ehren-, Aktiv- sowie Passivmitglieder begrüßen zu dürfen:

19.00 Uhr: Beginn Nachtessen (Anmeldung bis 24. Januar 2011 beim Präsidenten)

20.15 Uhr: Eröffnung Hauptversammlung

Wir bitten um pünktliches Erscheinen, damit die HV rechtzeitig begonnen werden kann.

Traktanden:

1. Begrüssung und Appell
2. Wahl der Stimmzähler
3. Protokoll der ausserordentlichen Hauptversammlung
4. Jahresberichte
 - Präsident
 - Hauptleiter Aktivriege
 - Hauptleiterin Frauen-/Männerriege
 - Hauptleiter Seniorinnen/Senioren
 - Hauptjugendriegeleiter
 - Hüttenwartin
5. Kassa- und Revisorenbericht
6. Anträge
7. Tätigkeitsprogramm
8. Festsetzung der Mitgliederbeiträge
9. Budget
10. Mutationen
11. Wahlen
12. Ehrungen und Auszeichnungen
13. Verschiedenes



Sylvia und Hans Schmocker

Metzgergasse 12
3800 Matten - Interlaken

Tel. 033 823 13 60



H. GOSTELI AG

BLUMEN/GARTENBAU

3800 MATTEN-INTERLAKEN

Gartenbau

- Gartenumgestaltung
- Gartenpflege
- Gartenplanung

Gärtnerei

- Saisonpflanzen
- Gemüse/Setzlinge
- Töpfe/Gefässe

Blumenladen

- Hochzeitsfloristik
- Trauerfloristik
- Dekorationen

TV Matten Vereinsnachrichten

Offizielles Organ des TVM

Adresse
Internet
Postcheck-Konto
Präsident
Kassierin
Redaktor
Webmaster
Erscheint 1 Mal jährlich
Jahrgang 30

Gründungsjahr 1909

Turnverein STV
www.tvmatten.ch
30 – 33786 – 7
Stoller Hansruedi
Luggen-Christen Sabine
Spieler Simon
Spieler Simon
Auflage 500 Stk.
Dezember 2010
3800 Matten
3800 Unterseen
3818 Grindelwald
3800 Unterseen
3800 Unterseen



Grossmann

P. Grossmann AG
Bauunternehmung
Untere Bönigstrasse 44
3800 Interlaken

Tel. 033 822 67 01
Fax. 033 822 67 02
E-Mail: pgag-i@frutiger.com

- Hoch- und Tiefbauarbeiten
- Umbauten und Renovationen
- Fassadensanierungen
- Kundenmaurerarbeiten
- Betonbohr-/Fräsarbeiten
- Strassenbau und Wasserbau
- Umgebungs- und Belagsarbeiten
- Kanalisations-/Werkleitungsbau

Jahresbericht des Präsidenten

Werte Ehrenmitglieder, liebe Turner und Turnerinnen, geschätzte Turnerfreunde

Mein erstes Jahr als Präsident des TV Matten geht zu Ende. Alles begann mit einer sehr überraschenden Anfrage durch Godi Balli im Herbst 2009. Nach kurzer Bedenkzeit habe ich die Herausforderung, Präsident des zu fusionierenden TV Matten zu werden, angenommen.

Eine Aufgabe, welcher ich ein interessantes und intensives erstes Turnerjahr als Präsident zu verdanken habe. Verdanken möchte ich zuerst die konstruktive und engagierte Zusammenarbeit im Vorstand, war es doch für alle speziell, einem «neuen» Verein vorzustehen, in welchem nicht in allen Fällen auf Bewährtes zurückgegriffen werden konnte. Einige Dinge mussten sich neu finden, gestalten und entwickeln und werden sich auch weiterhin entwickeln müssen.

Gymnastik-Testtag Matten, 28. März

Zum fünften Mal wurde der Gymnastik-Testtag in Matten durchgeführt. Bettina Studer, Brigitte Ziebold und ihr Team organisierten die Festwirtschaft, aus welcher ein beachtlicher Betrag in unsere Vereinskasse resultierte. Herzlichen Dank allen für die Mithilfe.

Turnfahrt, 13. Mai

Wenn Turner reisen, lacht (nicht immer) die Sonne. Bei schlechtem Wetter fuhr eine kleine Gruppe nach Burglauenen. Zu Fuss marschierten wir weiter Richtung Gletscherschlucht nach Grindelwald.

Der erste Versuch, sich beim Brätelplatz aufzuwärmen, ergab einen mässigen Erfolg. Also verlagerten wir uns nach dem Essen ins Restaurant. Spätestens auf der Rückfahrt konnte sich auch die/der Letzte aufwärmen. Einen warmen Dank auf diesem Weg an Kathrin Aemmer für die Organisation.

Eidgenössisches Tambouren- und Pfeiferfest Interlaken, 18.–20. Juni

Zum ersten Mal leisteten alle Riegen des fusionierten TV Matten zusammen einen Helfereinsatz. Unter der Leitung von Kurt Trolliet und Markus Balmer betreuten wir einen Getränkestand. Der Umsatz war dem Wetter angepasst, verirrt sich doch bei dem kühlen und regnerischen Wetter entsprechend weniger Besucher an den Höheweg.

Danke für die Organisation und allen Helfern fürs Ausharren.

Brätelabend, Hüttenputz und Holzertag, 16. + 17. Juli

Der Brätelabend ist ein sehr beliebter Anlass in unserem Verein. So war er auch dieses Jahr sehr gut besucht. Es durften wiederum herrliche Speisen genossen werden.

Am Hüttenputz wurden neben den Putzarbeiten auch diverse andere Arbeiten erledigt.

Ich möchte Brigitte und Peter Ziebold herzlich danken. Es ist eine Freude, wie sich unser Hüttenwarte-ehepaar für unser Ski- und Ferienheim in Saxeten einsetzt.

Papiersammlung

Wie alle Jahre, sammelten wir auch dieses Jahr an fünf Samstagen Papier und Karton. Es ist erstaunlich, wie viele Bahnwagen mit Zeitungen, Heftli gefüllt wurden und wie viele Container mit Karton gefüllt werden. Es wären einige Lokomotiven nötig, sämtliche in den letzten Jahren von uns gefüllten Wagen zu ziehen und es waren auch viele Lastwagenfahrten nötig, um die Kartoncontainer zu leeren. Danke

H. Gosteli AG, Gartenbau, Matten

Hansen AG, Gipser- und Malergeschäft, Interlaken

P. Grossmann AG, Bauunternehmung, Interlaken

Weibel Holzbau AG, Zimmerei und Holzbau, Matten

P. Zwahlen, Landwirt, Matten

für die Nutzung ihrer Fahrzeuge an unseren Sammeltagen. Wir hoffen, auch weiterhin auf diese Fahrzeuge zurückgreifen zu dürfen.

Lottomatch Hotel Alpina, Matten, 6.+7. November

Das Turnerlotto war sowohl am Samstag wie auch am Sonntag gut besucht. Wir konnten viele tolle und leckere Preise den jeweiligen Gewinnern übergeben. Die Unterstützung durch das lokale

Gewerbe ist sehr erfreulich. Für die Mithilfe an diesem gelungenen Anlass und vor allem für die Organisation möchte ich danken.

Zum Schluss

Im vergangenen Vereinsjahr heirateten Nadja Brand mit Stefan von Känel, Yvonne Mani mit Stefan Ruoff und Sabine Reusser mit Alex Vögeli.

Auch ist unsere Turnerfamilie weiter angewachsen. So haben Nico Adzic, Matti Vögeli, Emely Feuz und Nick Ruoff das Licht der Welt erblickt.

Ich gratuliere den frisch Vermählten sowie den stolzen Eltern recht herzlich und wünsche allen für die Zukunft das Allerbeste.

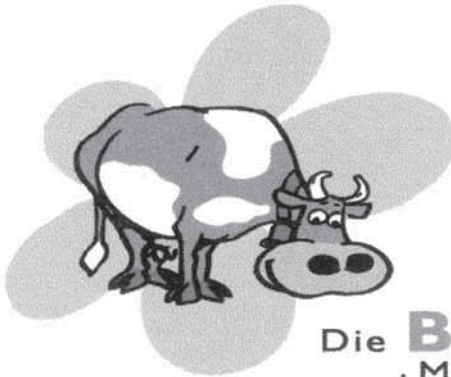
Wir alle durften viele interessante, abwechslungsreiche und herausfordernde Turnstunden und Anlässe erleben, welche wir vor allem dem Einsatz unserer Riegenleiter und ihren Helfern zu verdanken haben. Danke für den grossen Einsatz und weiter so.

Unseren Passivmitgliedern und Gönnern danke ich für die finanzielle Unterstützung des TV Matten.

Ich wünsche allen Turnerinnen und Turnern ein gesundes, spannendes und erfolgreiches 2011 im sportlichen, geschäftlichen und privaten Bereich.

*Euer Präsident
Hansruedi Stoller*

Qualitätsfleisch zu vernünftigen Preisen



Die **Blaue** Kuh
· Metzgerei ·

Fritz Michel, Dorfstrasse 3

3800 Matten

Tel. 033 822 10 83 Fax 033 823 50 26

Jahresbericht Hauptjugleiter

2010, nach der Fusion von Damenturnverein, Männerriege und Turnverein zum «neuen» Turnverein Matten, hat sich auch in der Jugendabteilung etwas verändert. Neben den bisherigen polysportiven Riegen und der Gymnastikriege sind neu auch das Kinderturnen und das MuKi/VaKi-Turnen der Jugendriege angegliedert. Auf den turnerischen Alltag hat das jedoch keinen Einfluss. Die beiden Riegen werden nun aber selbstverständlich auch jeweils in den Vereinsnachrichten über ihr Turnjahr und ihre Aktivitäten berichten.

Auf dem Jahresprogramm 2010 der Jugi 1.–9. Klasse standen folgende Anlässe:

Unihockey-Turnier Thun

Bedingt durch schwache Jahrgänge (zu wenig Kinder) und geringe Nachfrage fand das Unihockey-Turnier leider auch dieses Jahr ohne die Jugi Matten statt! Es werden sicher wieder bessere Zeiten kommen, damit wir uns wieder in Thun zeigen können.

Erdgas-Cup

Die angestrebte zahlreiche Teilnahme blieb aus. Einzig zwei Unerschrockene fanden den Weg zum BZI, um sich in der Leichtathletik zu messen. Das Wetter spielte überhaupt nicht mit und somit ging der Anlass im wahrsten Sinne des Wortes bachab. Trotzdem Gratulation an Liv Kallen und Helder Monteiro. Mit der neuen Bezeichnung Athletic Cup erhoffe ich mir mehr Anklang im nächsten Jahr.

Oberländischer Jugendturntag Reichenbach

Der im letzten Jahresbericht befürchtete Ausfall der Jugendturntage traf glücklicherweise nicht ein, besser gesagt, nur zum Teil. Am Sonntag, 29. August, fand auf dem Flugplatz in Reichenbach ein Einzel-Leichtathletik-Wettkampf statt. Mit 23 Kindern reisten wir ins Kandertal. Das Spezielle: Fast in jeder Kategorie waren wir vertreten, aber eben nur mit 1 bis 2 Kindern.

Auf dem überschaubaren Flugplatz fanden sämtliche Disziplinen gleich nebeneinander statt, was die Betreuung und Begleitung der Jugeler massiv vereinfachte. Alles andere als einfach war der Sprint, mussten die Kinder doch gegen starken Wind laufen. Bei den technischen Disziplinen Ballweitwurf, Kugelstossen und Weitsprung fielen die Wetterverhältnisse zum Glück weniger ins Gewicht. Zum Abschluss des Wettkampfes gab es noch das Dessert – den Lauf über 600, 800 oder 1000 Meter. Die Wetterlage hatte sich beruhigt und so konnte der Lauf ohne Erschwernisse über die Runden gebracht werden. Anschliessend hatten die Kinder Zeit, sich bei Freizeitspielen oder einfach untereinander zu «vertörlen».

Bis die Rangverkündigung startete, mussten wir eine ganze Weile warten. Unter den Leitern kam langsam eine gewisse Unruhe auf, da die Zugabfahrt mit der Reservation näherrückte. So mussten wir tatsächlich mitten in der Rangverkündigung davonschleichen, um noch rechtzeitig am Bahnhof zu sein.

Folgende tolle Ergebnisse sind zu verzeichnen: Stefanie Rieder gewann in ihrer Kategorie, weitere Auszeichnungen holten Fabienne Rieder, Corina Rieder, Eric Tschanz und Flavio Hubler. Herzliche Gratulation!

Schlusswort

Nach dem ereignisarmen 2009 (ausser dem TVM-Jubiläum) war 2010 zum Glück wieder mehr los. Jedoch sind wir im Leiterteam bestrebt, das Jahresprogramm noch vielfältiger zu gestalten und die Teilnehmerzahlen an den Anlässen wieder zu erhöhen. Dies erfordert die Motivation der Kinder selbst sowie ermutigende und motivierende Worte der Eltern. Auch ein fleissiger Turnstundenbesuch der Kinder wird von uns – nach dem Motto «nüt halbs» – grundsätzlich erwartet. So werden die Turnstunden planbarer und die Anzahl der nötigen Leiterpersonen ist einfacher abzuschätzen und einzuteilen. Und vor allem: Je mehr Kinder, desto mehr Spass!

Auch in diesem Jahr habe ich Mutationen im Leiterteam zu verkünden. Nach jahrelanger Tätigkeit als Jugileiter und Hauptleiter tritt Bruno Lauener kürzer. Mit seinen 2 Kindern hat er zu Hause selber eine kleine Jugi zu leiten. Bruno steht uns glücklicherweise als Hilfsleiter zur Verfügung. Mit den enormen Leistungen in seinen Ämtern in der Jugendriege Matten hat Bruno sehr viel erreicht und den grössten Respekt verdient. Seine Arbeit hat viele Spuren hinterlassen. Er hat mich als Hauptleiter-Nachfolger tiptop in das Amt eingeführt und stets unterstützt. Bruno, dafür bin ich dir unglaublich dankbar!

André Wullschleger bildet sich die kommenden 2 Jahre beruflich in Herisau weiter und muss das Leiteramt auf Stand-by stellen.

Mit Simon Minnier, Malte van der Koelen und Lorenz Noth, drei jungen und motivierten Männern, haben wir wertvolle Nachwuchs-Leiter gefunden. Sie werden den J+S-Kurs besuchen und ich hoffe, sie werden uns lange erhalten bleiben. Jedenfalls heisse ich euch, Simon, Malte und Lorenz, herzlich willkommen im Leiterteam der Jugi Matten.

Auf das Informationsmail, in dem wir Riegen- und Hilfsleiter suchen, habe ich erfreulicherweise 3 Interessensmeldungen erhalten. Diese werden wir, immer noch unverbindlich, detaillierter informieren. Falls sich sonst jemand trotzdem noch informieren lassen möchte, der kann unsere Homepage besuchen (www.tvmmatten.ch) oder sich gerne bei mir melden.

Jugileiter gesucht – Es wird niemand ins kalte Wasser geworfen!

Jetzt habet aber schön Feschttag und blibet gsund!

*Hauptleiter Jugend
Simon Hostettler*



Jahresbericht Muki/Vaki

Im Januar 2010 habe ich mit 19 Muki/Vaki-Paaren das neue Jahr begonnen. Es ist eine grosse Herausforderung, die Lektionen immer wieder neu und interessant zu gestalten. Meine Lektionen haben meistens folgenden Aufbau:

Zur Einstimmung beginne ich mit einem Begrüssungsvers. Danach gibt es ein kurzes Einturnen mit einem Versli oder Spiel.

Den Hauptteil versuche ich immer abwechslungsreich und der Jahreszeit angepasst zu gestalten. Im Herbst machten wir eine Lektion mit Blättern, Kastanien, Tannzapfen und Nüssen. Oder die Kinder können an verschiedenen Posten Früchte einsammeln. Spezielle Lektionen gibt es vor dem «Samichlousetag», Weihnachten und Ostern.

Am Schluss dürfen die Kinder immer mit dem Mattenwagen in den Geräteraum fahren. Danach verabschieden wir uns mit einem «Adiö-Vers».

Mein Ziel ist es, dass die Kinder gerne in die Turnhalle kommen, und Ende Jahr alle Turngeräte kennengelernt haben.

Im März konnte ich ein paar Lektionen wegen eines Bandscheibenvorfalls nicht selber leiten. Zum Glück ist Brigitte Wahli ganz unkompliziert für mich eingesprungen. «No eis merci vielmal Brigitte.» Nach der Operation im Juli bin ich jetzt wieder fit. Ich wäre aber trotzdem froh, wenn ich Unterstützung hätte. Und vielleicht möchte ja jemand das Muki-Turnen ab Sommer 2011 leiten? Bitte melden! Trotzdem macht es mir immer noch viel Freude, mit den Kindern zu turnen und ihre Fortschritte in der Turnhalle zu beobachten.

*Leiterin Muki / Vaki
Hanni Bösiger*

Jahresbericht Kitu

Mir gäbe enand d Hand u säge Grüessech mitenand.

Sandra Bruhin und ich, Tanja Feuz, leiten das Kinderturnen nun schon ein Jahr zusammen. Das heisst, wir wechseln uns 14-täglich ab und haben so auch etwas länger Zeit, die Turnstunden vorzubereiten.

Unsere Werbung in den Kindergärten zeigt sich immer schon nach der ersten Turnstunde im Oktober, wenn wir bis zu 30 Kinder begrüssen dürfen. Deshalb sind wir froh, dass wir mit je einem Hilfsleiter zusammenarbeiten können.

Es macht uns sehr viel Spass, mit den Kindern zu arbeiten. Unsere Turnstunden beginnen meist ruhig im Kreis mit Versen, Spielen etc.

Doch im Hauptteil ist was los, wenn die Kinder spielerisch an neue Geräte geführt werden, sie dann an diesen heiss geliebten Geräten turnen dürfen, und die sind stolz, wenn wir auch ihre Ideen ausprobieren.

Am Schluss versammeln wir uns wieder im Kreis und hören ihnen auch zu, wenn sie mal was von zu Hause oder vom Kindergarten erzählen wollen. Auch dafür haben wir Zeit eingebaut.

Für uns ist es schön zu sehen, wie die Kinder mutiger werden und Freude haben, wenn sie was Neues schaffen. Das Wichtigste aber ist ihr Lachen, das uns zeigt, dass es ihnen bei uns gefällt.

Mir gäbe enand d Hand u säge Adieu mitenand.

*Leiterteam Kitu
Sandra und Tanja*

Jahresbericht Gymnastik Jugend

Das Gymnastikjahr 2010 war geprägt vom Auftritt an der Veteranentagung des Satus' Interlaken sowie von den alljährlichen Wettkämpfen. Zugleich war es das erste Leiterjahr von Jeannine Schär.

Bereits im Januar startete das Training für das Absolvieren der Gymnastikteste im März 2010. Der Gymnastiktesttag, als erste Station in diesem Jahr, kann als Erfolg verbucht werden. Der Start gelang nach Wunsch. Alle angetretenen Gymnastikerinnen bestanden ihren Test erfolgreich. An dieser Stelle noch einmal Herzliche Gratulation zu eurer Leistung!

Einen Monat nach dem der Gymnastiktesttag absolviert wurde, fand die Veteranentagung des Satus Interlaken statt. Mit grosser Freude zeigten die Gymnastikerinnen ihre Testprogramme in zwei Teilen. Besten Dank für euer Mitmachen!

Nach den Schulfrühlingsferien begannen die Trainings für das Programm «4 Jahreszeiten». Leider verliessen uns ein paar Gymnastikerinnen, aber die Gruppe durfte einige Mädchen neu willkommen heissen. Mit Motivation und voller Erwartungen reiste die Gruppe nach Uetendorf an den Jugendcup. Für die neuen Gymnastikerinnen war es der erste Wettkampf. Nach dem gelungenen ersten Auftritt erhielt die Gruppe eine Note von 9.38. Im zweiten Durchgang wurden die Noten nicht mehr bekanntgegeben, das heisst, wir mussten abwarten bis zur Rangverkündigung. Dann kam die Erlösung. Mit einer Note von 9.44 im zweiten Durchgang und einer Gesamtpunktzahl von 18.82 konnten die Gymnastikerinnen ihren Titel vom Jahr 2009 erfolgreich verteidigen! SUPER!!

Rangliste

Hauptrunde

1. Jugi Matten	9.38
2. TV Sins JuTu	9.22
3. TV Biglen	9.19

Finalrunde

1. Jugi Matten	9.44
2. TV Sins JuTu	9.33
3. TV Biglen	9.28

Als letzter Meilenstein im Jahr 2010 standen die Schweizer Meisterschaften in Glarus auf dem Programm. Mit grosser Motivation und mit dem Slogan «Matten everywhere put your hands up in the air», reiste die Gruppe nach Glarus.

Ein Auftritt, eine Chance, und diese galt es zu packen. Mit einer gutgelungenen Darbietung, erzielten die Gymnastikerinnen eine Note von 8.99. Die Jugi Matten landete auf dem 4. Schlussrang. Die Gymnastikerinnen feierten ihren Rang bei der Rangverkündigung doch noch und zeigten ihre Freude beim Erhalt der Auszeichnung.

Die Leiterin Gymnastik darf auf eine weitere äusserst erfolgreiche Wettkampfsaison zurückblicken. Mädels, GRATULATION, ihr wart wirklich spitze!

Ein grosser Dank unsererseits geht an unsere Mädels, die Eltern, das Jugendriegen-Leiterteam und den Vorstand des Turnvereins Matten, alle unterstützen uns grossartig und machen unsere Erfolge überhaupt möglich!

Wir wünschen allen eine erholsame Zeit, besinnliche Weihnachten und einen guten Rutsch ins neue Jahr 2011!

Gymnastikleiterin Jugend

Jeannine Schär



Jahresbericht Aktivriege

Kurz nach dem Jahreswechsel fand unsere 100. Hauptversammlung statt, an welcher nicht gerade Welt-, aber immerhin Dorfgeschichte geschrieben wurde. Dies nicht nur, weil zum ersten Mal seit ca. 30 Jahren niemand mit dem Nachnamen Balli in Vorstand und/oder TK aktiv war, sondern weil über die Fusion mit der Männerriege und dem Damenturnverein abgestimmt wurde. Das Abstimmungsergebnis liess alle Skeptiker verstummen, und wir freuen uns, die nächsten 100 Jahre zusammen mit der Männerriege und dem Damenturnverein als ein Gesamtturnverein zu bestreiten!

Vereinskirennen Saxeten

Frau Holle scheint eine Turnerin zu sein, denn auch dieses Jahr war genügend Schnee vorhanden, um die Rennen in Saxeten durchzuführen. Schneefälle noch in der Nacht auf Samstag verzauberten das Skigebiet in eine Märchenlandschaft und sorgten für weiche Verhältnisse, insbesondere auch in den Sturzräumen. Für die Organisation zeigte sich dieses Jahr Riccardo Aeschmann verantwortlich. Er steckte zwei faire Läufe aus, übertriebener Ehrgeiz führte bei den weichen Verhältnissen aber nicht unbedingt zum Ziel. So erreichten einige nach filmreifen Tiefschneetauchern mit einem Schneekostüm das Ziel.

Rangliste

Skifahrer Aktive

1. Boss Mathias	6. Balli Bruno
2. Aeschmann Riccardo	7. Spieler Simon
3. Zwahlen Paul	8. Zobrist Michael
4. Zwahlen Peter	9. Zenger Sabine
5. Gafner Marcel	10. Rieder Stefanie
13 Teilnehmer	

Trainingsweekend

Um die Vorbereitung der Turnfeste optimal zu lancieren, organisierten wir am ersten Maiwochenende ein Trainingsweekend. Ziel war es, die neue Gymnastik zu festigen und die weiteren Turnfestdisziplinen zu trainieren. Als Abschluss des Samstags wurde mit dem Luftgewehrsschiessen eine Disziplin der Jahresmeisterschaft absolviert und anschliessend bei der Turnhalle ein Grillabend durchgeführt. Nachdem einige auch den 4. Wettkampfteil ausgiebig trainiert hatten, ging das Training am Sonntag weiter. Aus meiner Sicht war das Weekend ein voller Erfolg, nochmals herzlichen Dank an alle Teilnehmer und Leiter.

LMM-Vorrunde

Dieses Jahr startete wieder einmal eine Mannschaft an der LMM-Vorrunde auf dem BZI, welche vom Turnverein Unterseen organisiert wurde. Da zu wenig Junge gefunden wurden, um ein Juniorenteam zu stellen, startete die gesamte Mannschaft bei den Aktiven. Wie an Seeländischen Turnfesten üblich, und jeden Zentimeter gekämpft, letztendlich resultierten 10067 Punkte und der Tagessieg in der Kategorie Männer. Dabei ist zu ergänzen, dass wir an diesem Tag in unserer Kategorie konkurrenzlos angetreten waren.

Seeländisches Turnfest Müntschemier

Nach dem regnerischen Frühling machten sich einige bereits Sorgen, ob der Sommer dieses Jahr noch kommen werde. Pünktlich auf das Turnfest hin legte sich dieser aber mächtig ins Zeug, und wir konnten bei schönstem Wetter nach Müntschemier fahren. Wie an Seeländischen Turnfesten üblich, startete der Vereinswettkampf erst am Samstagmittag, am Morgen standen noch die Einzelwettkämpfe auf dem Programm. Die Turnfestgemeinde wurde somit am Mittag nochmals aufgeweckt. Die Premiere des neuen Gymnastikprogramms «Happy Day» eröffnete den Vereinswettkampf. Nachdem der auf 4 Minuten zusammengefasste Tagesablauf erstmals der Öffentlichkeit präsentiert wurde, ertonten sowohl die Interpreten als auch die Autoren und Regisseure, einen kräftigen Applaus. Die Premiere war somit geglückt. Bei strahlendem Sonnenschein ging der Wettkampf weiter, unüblicherweise folgten im 2. Wettkampfteil jedoch der Fachtst und das Kugelstossen. Da anschliessend noch der Schulstufenbarren auf dem Programm stand, wurde der Fachtst nicht mit Vollbesetzung bestritten. Damit trotzdem in der 2. Stärkeklasse gestartet werden konnte, wurde Godi Balli, der eigentlich

als Zuschauer mitgereist war, kurzerhand zum Kugelstösser mutiert. Ohne jegliches Training knackte er immerhin die 10-m-Marke. Zum Abschluss standen bei hochsommerlichen Bedingungen noch die Disziplinen Schulstufenbarren, Schleuderball und 800-m-Lauf auf dem Programm. Sowohl die harte Rasenbahn der 800-m-Läufer als auch die umgenutzte Pferdehalle, wo das Schulstufenbarrenprogramm geturnt wurde, hielt niemanden davon ab, nochmals Vollgas zu geben. So wurde letztendlich der 7. Rang in der 2. Stärkeklasse erreicht.

Disziplin	Durchschnitt	Note	Startende
Gymnastik Grossfeld		9.09	25
Schulstufenbarren		8.55	10
Kugelstossen	11.35m	7.90	6
Schleuderball Herren	44.81m	8.45	10
Schleuderball Damen	40.30m	10.00	1
800-m-Lauf Herren	2.25.01	7.87	5
800-m-Lauf Damen	2.41.94	9.51	1
Fachtest Allround		9.20	16
Total		26.42	25

Nach dem Wettkampf wurde der Sommertag noch auf dem Zeltplatz genossen, bis man sich gemeinsam auf zum Nachtessen machte. Bereits während dem Nachtessen wurde im Festzelt zünftig gefeiert. Als jedoch die Band zu spielen begann, leerte sich das Festzelt immer rascher. Der warme Sommerabend wurde der nicht sehr überzeugenden Liveband vorgezogen, erst gegen Ende des Festes sorgte der Turnverein Matten nochmals für Stimmung im Festzelt, ein ganzes Festzelt für sich hat man schliesslich nicht jedes Jahr.

Kantonaltturnfest Utzenstorf – Bätterkinden – Kirchberg – Koppigen

Das Turnfesthighlight des Jahres war sicherlich das Berner Kantonaltturnfest. 11 Jahre nach dem letzten Kantonaltturnfest bei uns wurde in den vier Mittellandgemeinden Utzenstorf, Bätterkinden, Kirchberg und Koppigen erneut ein solches durchgeführt. Der Wettkampfstart war eher auf die Frühaufsteher zugeschnitten, bereits um 6:00 Uhr startete der Car in Matten, um den Gesamtverein nach Utzenstorf zu bringen.

Wie üblich wurde der Wettkampf mit der Grossfeldgymnastik eröffnet. Nach der guten Vorstellung in Müntschemier stand die Bestätigung der ersten Note zur neuen Gymnastik an. Dies gelang ausgezeichnet, die zusätzlichen Trainings hatten sich auszahlt, und die erste Note wurde mit 9.38 um fast 3 Zehntel überboten. Mit Freude durften wir zur Kenntnis nehmen, dass das neue Gymprogramm nicht nur den Turnerinnen und Turnern zu gefallen scheint, sondern auch den Wertungsrichtern. Mit dieser Erkenntnis dürfen wir sicher mit viel Zuversicht die Gymsaison beenden und schon jetzt die Motivation für ein intensives Training im nächsten Jahr sammeln.

Auch im weiteren Verlauf des Wettkampfs wurde trotz stetig steigender Temperaturen alles gegeben. Besondere Leistungen wurden durch das Wurfkörperteam realisiert, Raffaella Esposito und Simon Hostettler erreichten mit ihren Würfen Weiten über der Maximalnote!

Letztendlich resultierte eine Gesamtnote von 26.61, was uns zum 14. Rang in der 3. Stärkeklasse reichte, in welcher 43 Vereine angetreten waren. Angesichts des darauffolgenden Festes ist anzunehmen, dass die Turnerinnen und Turner mit dem Ergebnis zufrieden waren. Am Sonntag startete der Verein wieder einmal an der Pendelstafette, der Sieg vom letzten Kantonaltturnfest in dieser Disziplin konnte aber leider nicht verteidigt werden.

Disziplin	Durchschnitt	Note	Startende
Gymnastik Grossfeld		9.38	24
Schulstufenbarren		8.45	10
Kugelstossen	11.73 m	8.16	6
Schleuderball	42.96 m	7.99	8
Wurfkörper Herren	70.26m	10.00	1

Disziplin	Durchschnitt	Note	Startende
Wurfkörper Damen	36.03m	8.81	3
800-m-Lauf Herren	2.20.84	8.40	5
800-m-Lauf Damen	2.37.04	10.00	1
Fachtest Allround		9.07	19
Total	26.61	26	

Biketour

An einem wunderschönen Sommertag starteten 8 Biker (seit Langem wieder einmal ohne Bikerinnen) in Matten, um das Chuderhüsi zu «erfahren».

Durch die Bucht ging es nach Sigriswil und über Schwanden in das Eriz. Nach unzähligen Aufstiegen und Abfahrten erreichten wir Röthenbach, und das Chuderhüsi schien nur noch einen Steinwurf entfernt. Der Aufstieg entpuppte sich jedoch als hartnäckig, insbesondere da das Thermometer im Verlauf des Tages deutlich gestiegen war und bereits einige Gewitterwolken aufzogen. Trotzdem liess man es sich nicht nehmen, beim aus Gotthelf-Filmen bestens bekannten Wirzbrunnen-Chilchli eine kurze Rast einzulegen und sich im Wirtshaus für die letzten Höhenmeter zu stärken.

Nach dieser Pause wurde im Verfolgungsstart der Schlussprint eingeläutet. Dank der Stärkung wurden die Letzten Höhenmeter in Rekordzeit bezwungen, und mit den ersten Regentropfen erreichten auch die letzten das Tagesziel.

Nach dem eindrücklichen Naturschauspiel, welches uns das Gewitter bot, war auch das Nachtessen ein Erlebnis. Fondue mit Käse und Fleisch stand auf dem Menüplan und beides war nicht knapp bemessen, hungrig ging jedenfalls keiner ins Bett!

Am Sonntag ging's durch das Emmental retour. Spontan wurden wir auf der Rückfahrt in Heimberg von Patrick Kübli zu einer kleinen Stärkung eingeladen – nochmals merci, Pädel☺. Auf der Spiezer Seite ging's wieder zurück nach Matten, wobei wir noch die Strecke der Gigathleten kreuzten. Das brachte uns auf die Idee, in Därligen noch schwimmen zu gehen. So hatten auch wir am Ende dieses Wochenendes einen Duathlon absolviert.

Es war wieder einmal ein sehr schöner Ausflug, und wir freuen uns bereits wieder auf die Austragung 2011. Gemäss Insiderinformationen hat unser Mr. Biketour Kurt Bigler bereits wieder eine noch unbefahrene Route im Kopf!

Herzlichen Dank, Kurt, für die immer wieder neuen Routenideen und die Organisation der Biketour!



Oberländische Unihockeymeisterschaft 2010

Da die zweite Mannschaft im letzten Jahr den Ligaerhalt nicht geschafft hatte, war der TV Matten wieder in der A- und der B-Gruppe vertreten. Während die erste Mannschaft die Vorrunde mit 6 Siegen und einem Unentschieden abschloss, bekundete die zweite Mannschaft in der B-Gruppe gewisse Abstimmungsprobleme und verpasste am Ende die Aufstiegsrunde um wenige Punkte. Am Finaltag stand somit nur die erste Mannschaft noch im Einsatz. Da die halbierte Punktzahl aus der Vorrunde in die Finalrunde mitgenommen wurde, startete die erste Mannschaft mit 2 Punkten Vorsprung als Titelfavorit in die letzten fünf Spiele. Nach einem harzigen Start resultierten aus den ersten zwei Spielen lediglich zwei Unentschieden. Das Team konnte aber reagieren, und die beiden nächsten Matches gewinnen. Da auch andere Mitfavoriten Punktverluste hinnehmen mussten, stand Matten 1 somit bereits vor dem letzten Spiel als Turniersieger fest. Nach dreijähriger Pause ist der Pokal somit wieder bei uns angekommen. Dies ist sicherlich auch unserer treuen Fangemeinde zu verdanken, an dieser Stelle nochmals herzlichen Dank für die Unterstützung!

Für nächstes Jahr freuen wir uns, mit dem angekündeten Team Matten Old Boys eine dritte Mannschaft stellen zu können!

Jahresmeisterschaft 2010

Dieses Jahr wurde die Jahresmeisterschaft in einem neuen Modus ausgetragen. Die Meisterschaft bestand aus 13 Disziplinen, für die Wertung zählten jedoch nur die besten 8 Resultate pro Turner resp. die besten 7 Disziplinen pro Turnerin. Am Ende wurden die Rangpunkte zusammengezählt. Für TurnerInnen mit weniger als 8 resp. 7 Disziplinen wurden die verbleibenden Disziplinen mit 18 Rangpunkten gerechnet. Wie üblich wurde die Wertung für Frauen und Männer getrennt durchgeführt.

Top 3 der jeweiligen Disziplinen Kategorie Frauen

Skirennen	1. Zenger Sabine	2. Rieder Stefanie	
Spielturnier	1. Bösigler Janine Rieder Stefanie		3. Brand Nadja Zenger Sabine
Fitcheck	1. Gasser Manuela	2. Bösigler Janine	
LG Schiessen	1. Zenger Sabine	2. Ruoff Yvonne	3. Brand Nadja
TF Note schätzen	1. Vögeli Sabine	2. Esposito Raffaella	3. Studer Bettina
Schwimmen	1. Stadler Corina		
Triathlon	1. Stadler Corina	2. Sommerhalder Luzia	
Minigolf	1. Zenger Sabine	2. Gafner Diana	3. Schär Jeannine
Jassen	1. Fahrni Tamara	2. Sommerhalder Luzia	3. Zenger Sabine
Kegeln	1. Ziebold Brigitte	2. Esposito Raffaella	3. Schär Jeannine
Turnbesuch	1. Zenger Sabine	2. Bösigler Janine	3. Ruoff Yvonne

Top 3 der jeweiligen Disziplinen Kategorie Herren

Skirennen	1. Boss Mathias	2. Aeschimann Riccardo	3. Zwahlen Paul
Spielturnier	1. Tschiemer Michael	2. Mazzolani Mario	3. Aeschimann Ricci
Fitcheck	1. Boss Mathias	2. Balli Bruno	3. Hess Patrick
LG Schiessen	1. Stoller Hansruedi	2. Aemmer Daniel	3. Gafner Marcel
LA 5-Kampf	1. Boss Mathias	2. Gafner Marcel	3. Aeschimann Riccardo
TF Note schätzen	1. Balli Stefan	2. Balli Bruno	3. Hostettler Simon
Schwimmen	1. Boss Mathias	2. Zobrist Michael	3. Spieler Simon
Triathlon	1. Spieler Simon	2. Aeschimann Riccardo	3. Hess Patrick
Minigolf	1. Gafner Marcel Tschiemer Stefan		3. Balmer Markus
Jassen	1. Theiler Beat	2. Hostettler Simon	3. Zobrist Michael
Kegeln	1. Zwahlen Paul / Zwahlen Peter / Boss Mathias (alle gleiche Punktzahl)		
Turnbesuch	1. Balli Bruno / Boss Mathias / Spieler Simon / Zwahlen Paul (alle 100%)		

Zusätzlich wurde ein Miniturnfest durchgeführt. In ausgelosten Dreier- resp. Viererteams mussten verschiedene Disziplinen absolviert werden, wobei jedes Teammitglied mindestens zwei Wettkampfteile absolvieren musste.

An diesem wurden folgende Resultate erreicht:

1. OT's (Bruno Balli, Marcel Gafner, Mathias Boss)	45.32
2. Number One (Janine Bösinger, Sabine Zenger, Paul Zwahlen, Daniel Aemmer)	45.20
3. Sarari (Riccardo Aeschmann, Raffaella Esposito, Sabine Luggen)	45.15
4. Susiratlos (Hansruedi Stoller, Bruno Bhend, Markus Balmer)	40.51
5. MaLuCo (Manuela Gasser, Luzia Sommerhalder, Corina Stadler)	37.69

Gesamtrangliste Frauen

1. Zenger Sabine	12
2. Stadler Corina	25
3. Esposito Raffaella	41*
4. Sommerhalder Luzia	45*
5. Bösiger Janine	53*
6. Gasser Manuela	57*
7. Studer Bettina	66*
8. Rieder Stefanie	69*
9. Luggen Sabine	72*
10. Schär Jeannine	83*
10. Ziebold Brigitte	83*
12. Vögeli Sabine	85*
13. Gafner Diana	87*
14. Ruoff-Mani Yvonne	89*
15. Brand Nadia	91*
16. Mühlematter Enja	94*
17. Fahrni Tamara	97*
18. Spieler Nicole	106*
19. Büschi Corinne	107*
20. Imhof Martina	118*
20 Teilnehmerinnen	

Gesamtrangliste Herren

1. Boss Mathias	11
2. Zwahlen Paul	29
3. Aeschmann Riccardo	30
4. Gafner Marcel	38
5. Balmer Markus	42
6. Aemmer Daniel	44
7. Balli Bruno	51**
8. Spieler Simon	61**
9. Hess Patrick	66**
10. Zobrist Michael	70
11. Hostettler Simon	75**
12. Kübli Hanspeter	89**
13. Stoller Hansruedi	94**
14. Zwahlen Peter	95**
15. Mazzolani Mario	104**
15. Graber Andri	104**
17. Bhend Bruno	105**
18. Balli Stefan	108**
18. Tschiemer Michael	108**
18. Zobrist Daniel	108**
30 Teilnehmer	

* Weniger als 7 Disziplinen absolviert, pro fehlende Disziplin 18 Zusatzpunkte

** Weniger als 8 Disziplinen absolviert, pro fehlende Disziplin 18 Zusatzpunkte

Die ausführlichen Ranglisten zu sämtlichen Disziplinen sind auf der Homepage zu finden.

Schlusswort

Liebe Turnerinnen und Turner, wie immer naht mit den kürzer werdenden Tagen das Ende des Turnjahres. Auch 2010 haben wir schöne und weniger schöne Momente erlebt. Glücklicherweise bleiben die schönen einem jeweils besser in Erinnerung, weshalb ich vor allem auf diese eingehen möchte. Am meisten gefreut hat mich, dass viele Junge den Schritt in den TV gemacht haben. An dieser Stelle möchte ich alle motivieren, dafür zu sorgen, dass die Jungen gut in die Aktivriege aufgenommen werden. Die Jungen sind bekanntlich die Zukunft des Vereins, und wenn diese vernachlässigt wird, leidet letztendlich der gesamte Verein darunter. Im Weiteren möchte ich auch alle, insbesondere die Jungen, auffordern, möglichst viele Kolleginnen und Kollegen zu einem Schnuppertraining im Turnverein zu bewegen. Mund zu Mund Propaganda ist ja bekanntlich die beste Werbung.

Die TK ist ständig bemüht, die Attraktivität des Trainings mit neuen Trainingsideen, externen Leitern und speziellen Aktivitäten zu verbessern. Bei diesem Aufwand ist es immer schön, wenn die Teilnehmerzahl auch möglichst hoch ist. Somit möchte ich alle anspornen, auch mal etwas Neues zu probieren und keine Hemmungen zu haben, sich in einer neuen Disziplin zu versuchen. Andererseits haben wir auch immer ein offenes Ohr für neue Ideen und Anregungen zu den Trainings.

Da der Versuch mit obligatorischen Trainings nur dann wirklich geklappt hat, wenn zusätzlich muskulöse Geräteturner als Leiter versprochen wurden, möchte ich auf diesem Weg nochmals alle dazu bewegen, nicht nur die Trainings für das Turnfest zu besuchen, sondern auch in der restlichen Zeit während dem Jahr möglichst oft die Turnhalle aufzusuchen. In diesen Trainings wird die Grundlage für die Wettkämpfe geschaffen, und da wir an den Turnfesten quasi einen Mannschaftswettkampf bestreiten, ist es auch gegenüber den Turnkolleginnen und Turnkollegen nicht ganz fair, wenn man nur während der Turnfestvorbereitung am Training teilnimmt. Neu ist die Volleyballriege, welche von der Männerriege kam, bei uns angegliedert. An dieser Stelle möchte ich alle von der Volleyballriege nochmals recht herzlich bei uns begrüßen! Wie ich bei einem Besuch festgestellt habe, sind bereits heute viele unserer Riege auch in der Volleyballriege aktiv! Wir werden zukünftig sicherlich versuchen, Synergien zu nutzen, und freuen uns, Mitglieder der Volleyballriege auch bei unseren Anlässen zu begrüßen.

Zum Schluss möchte ich mich bei allen recht herzlich bedanken! Insbesondere dem Gym-Leiterteam ist mit seinem «Erstlingswerk» gleich ein Bestseller gelungen, und für solche braucht es ja bekanntlich 1% Inspiration und 99% Transpiration! Herzliche Gratulation zur Premiere und weiterhin viel Erfolg! Auch bei den anderen TK-Mitgliedern möchte ich mich für ihren unermüdlichen Einsatz und ihre Unterstützung bedanken. An dieser Stelle möchte ich mich auch bei allen bedanken, welche sich laufend für den Verein einsetzen und immer wieder bereit sind, ein wenig mehr zu leisten. Sei es mit einem Helfereinsatz mehr als erforderlich, dem Mitbringen von Gebäck an einen Anlass oder der Organisation von kleinen Anlässen. Dank all diesen Leuten ist der Turnverein heute da, wo er ist, und er steht definitiv auch in den momentan eher kurzen Tagen an der Sonne! In diesem Sinne wünsche ich euch alles Gute und ein sonniges 2011!

*Hauptleiter Aktivriege
Mathias Boss*

Turnstundenbesuch Aktivriege

Balli Bruno	100%	Aeschimann Riccardo	97%
Boss Mathias	100%	Zenger Sabine	97%
Spieler Simon	100%	Aemmer Daniel	95%
Zwahlen Paul	100%	Hess Patrick	95%



Jahresbericht Mixed-Volleyballriege

Seit April 2008 existiert, aus der Männerriege heraus entstanden, die Mixed-Volleyballriege des TV Matten.

Wir sind eine gut durchmischte Gruppe von Damen und Herren (ca. hälftig) zwischen 16 und 50, die sich jeweils am Mittwochabend ab 20.00 Uhr in der alten Halle des Schulhauses Matten zum Training trifft. Dabei geht es nicht um Medaillen und Pokale, sondern primär darum, das Volleyballspiel zu pflegen, also um den Plausch.

Um 20.15 starten wir zum gemeinsamen Einlaufen, versuchen anschliessend, mit einigen wenigen Übungen die individuelle Technik zu verbessern, um schliesslich ca. um 21.00 mit dem Spiel beginnen zu können.

Mitte November haben zum ersten Mal zwei Teams (Oldstars und Rookies) am traditionellen Mixed-Turnier in Matten mitgemacht.

«Es het gfäggt!»

Interessierte Spielerinnen und Spieler sind ohne Anmeldung jederzeit willkommen. Wir würden uns sehr über neue Gesichter freuen.

*Leiter Volleyballriege
Raymond Loeffler*

VOLLEYBALL FÜR JEDERMANN/FRAU KOMM UND SCHAU REIN!



**WO:
WANN:
ZEIT:**

**TURNHALLE MATTEN
MITTWOCH
20.00- 22.00 UHR**

MIR FREUE ÜS UF DI!



**coiffeur stylist
rené demuth
metzgergasse 1
3800 matten**

**phone 033 822 22 92
mobile 079 327 24 00
mail coiffeur_demuth@gmx.ch**

von Allmen

I N T E R L A K E N

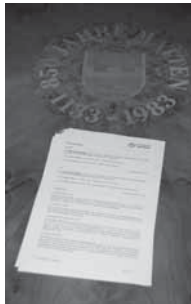
WOHNCENTER VON ALLMEN AG, UNTERE BÖNIGSTRASSE 8, 3800 INTERLAKEN
Tel. 033 826 61 11, www.wohncenter-vonallmen.ch

ALLES UNTER EINEM DACH – ENTDECKEN SIE UNS!

steffen

Walter Steffen
Elektrische Installationen

Birkenweg 12
3800 Matten-Interlaken
Telefon 033 823 09 09



Jahresbericht Frauen- / Männerriege

Schon vor der Fusionsabstimmung im Januar sind wir voller Tatendrang in das neue Turnerinnenjahr gestartet. Nach dem erfolgten Zusammenschluss der drei Vereine wurde aus dem Damenturnverein die «Frauen-/Männerriege».

Es ist unser Anliegen, mit verschiedenen gemeinsamen Anlässen die Zusammengehörigkeit im Verein zu stärken. Das abwechslungsreiche Programm bietet für alle Altersklassen attraktive Turn- und Pauschstunden.

Kathrin Trolliet und ich wechseln uns bei den Vorbereitungen der Turnstunden jeweils ab.

Im vergangenen Jahr standen nebst Yoga, Walking, Beachvolleyball und Aquafit auch Kondition und Turnen am Gerät auf dem Programm. Unsere diplomierte Aerobic- und Step-Instruktorin Fränzi Zimmermann bietet immer anspruchsvolle Lektionen für Körper und Geist!

Auch ausserhalb des normalen Turnbetriebes hatten wir viel Spass beim Schlitteln, beim Skitag und beim Skirennen in Saxeten.

Bei drei Aufgaben der Vereinsmeisterschaft konnten sich die Turnerinnen beim Jassen, Minigolf und Bowling messen.

Unser Jahreshighlight ist jeweils die Vereinsreise im August. Christine Zumtaugwald und Margrit Strässle hatten ein spannendes Wochenende ins Blaue vorbereitet.

Eine eindruckliche Führung im Paraplegikerzentrum Nottwil, knifflige Aufgaben mit einem Foxtrail im Zentrum der Stadt Zürich, gemütliches Übernachten auf dem – vom Mathias Gnädinger Film her – bekannten Sternenberg und eine «Easyrider Tour» mit dem Flyer zum Aegerisee warteten auf die Teilnehmerinnen. Zum Abschluss brachte uns Max mit dem gelben Postauto wieder heil zurück nach Matten.

Als Zuspuf für die Vereinskasse übernahmen wir auch in diesem Jahr die Festwirtschaft am Oberländischen Volleyspieltag und halfen beim Lottomatch mit.

Das traditionelle Weihnachtessen begann mit einem Apéro bei Fränzi Zurbuchen. Anschliessend liessen wir uns mit einem feinen Essen im Restaurant au Lac in Ringgenberg verwöhnen.

Wir hoffen nun, dass unser Wunsch in Erfüllung geht und wir im neuen Vereinsjahr vermehrt Turner und Turnerinnen in der Halle begrüssen dürfen und somit die Vereinszusammengehörigkeit stärken können.

*Hauptleiterin Frauen-/Männerriege
Noor Aemmer*



SCHNADIS-RESTAURANT

z'Vieri Plättli, Höcks, Sitzungen
Tagesteller, Tagesmenu
À la Carte, Familienfeste
Seminare / Bankette 10 – 100 Personen

WALDHOTEL-UNSPUNNEN

trad. Unterkunftshaus der Sportvereine
29 Doppelzimmer mit Dusche/WC
Gruppenunterkunft für 60 Personen
Fam. R. & M. Schneider-Wytenbach
Tel. 033/822.34.91 Fax. 033/823.22.60
e-mail: mail@waldhotel-interlaken.ch
www.waldhotel-interlaken.ch



Michel AG Metallbau 3805 Goldswil



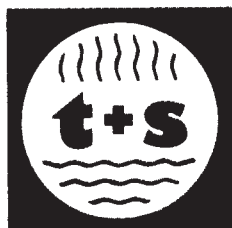
**Konstruktionen
Türen/Tore
Sectionaltore/Kipptore**

**Geländer
Schaufenster
Sonnenstoren**

Tel 033 823 05 50

Fax 033 823 20 87

www.michelmetallbau.ch



Tschiemer & Schenkel AG

Haustechnik-Heizung-Sanitär

3800 Matten/Interlaken Tel. 033 / 822 19 62



**Malerei
Gipsler**

**Hansen AG
Gipsler Maler**

Rothornstrasse 29
3800 Interlaken
Tel. 033 828 14 44
Fax 033 828 14 40
hansenag@quickenet.ch

Jahresbericht Leiter Seniorinnen / Senioren

Unser Turnjahr neigt sich langsam wieder dem Ende zu. Wir haben noch drei wichtige Anlässe unseres Jahresprogrammes vor uns. Den Spielabend am 6. Dezember, den letzten Turnabend am 13. Dezember und unseren Altjahrshöck am 20. Dezember mit einem Raclette im Hotel Alpina.

Das Jahr 2011 beginnen wir mit dem ersten Turnabend am 10. Januar um 20:15 Uhr. Die Hauptversammlung mit dem gesamten TV Matten ist auf den 28. Januar im Hotel Alpina angesagt.

Was hatten wir 2010 alles in unserem Jahresprogramm?

Am Montag, 1. Februar, machten wir uns auf den Weg zum alljährlichen Schlitteln nach Saxeten. Leider konnten wir nur bis zur Barriere Richtung Nessleren hinauflaufen (Lawinengefahr) und runterschlitteln. Dafür reichte es auch für zwei Glühweine in der Glühweinbar. Im Pintli genossen wir noch ein hervorragendes Fondue.

Unser Skirennen durften wir unter der super Organisation der Abteilung Aktive am 20. Februar in Saxeten abhalten. Der Bohnenabend war der krönende Abschluss. Besten Dank noch den Organisatoren.

Rangliste Senioren/innen:

1. Bigler Kurt	3. Zimmermann Ernst
2. Fasnacht Peter	4. Trolliet Kurt

Der Skitag am 6. März fand wie immer mit einer mageren Beteiligung statt, gerade 4 Senioren fanden den Weg auf die Ski.

Am 21. Mai fand unser Kegelabend in der schönen Kegelanlage der Firma Schreinerei Kuhn AG statt. Wie immer mussten je 10 Würfe mit rechts und 10 Würfe mit links ausgeführt werden.

Hier noch die Rangliste:

1. Trolliet Kurt	105 Pkt.
2. Wälti Robert	104 Pkt.
3. Bigler Fritz	101 Pkt.

Die Seniorenreise führte uns unter der Organisation und Leitung von Bigler Fritz am 12./13. Juni zuerst ins Wallis nach St-Maurice. Dort durften wir die alte Festung Fort Cindey erkunden und bewundern. Von einem ehemaligen Instruktor erfuhren wir viel über das Leben in den engen Räumen, über die Bewaffnung und die Bedienung der Geschütze. Nach zwei Stunden, wieder im Freien, genossen wir im Restaurant vor dem Fort die Aussicht und ein gutes Mittagessen. Danach führte uns die Reise weiter nach Montreux, hinauf auf die Rochers-de-Naye. Dort erlebten wir mongolisches Ambiente mit einem super Nachtessen und einer Übernachtung in einer Jurte (Zelt mit Schubladenbetten). Am nächsten Tag nach dem Morgenessen machten wir einen kurzen Besuch im Alpengarten, anschliessend ging es mit der Zahnrad- und Standseilbahn hinunter nach Montreux. Das MS «General Guisan» brachte uns Turner nach Lutry, wo uns eine holprige Fahrt mit dem Lavaux-Express (ähnlich wie die Bödelibahn) die Schönheit und Ausdehnung des bekannten Weinbaugebietes zeigte. Hier noch einmal ein herzliches Merci an Bigler Fritz für die perfekte Organisation der schönen Reise.

Am 18./19. und 20. Juni hatten wir unseren Helfereinsatz mit einem Getränkestand am Tambouren- und Pfeiferfest zusammen mit dem gesamten TV. Leider war das Wetter schlecht, was sich auf die Anzahl der Besucher auswirkte. Trotzdem recht herzlichen Dank an alle Helfer des TV Matten.

Unseren Minigolf-Abend konnten wir erst im zweiten Anlauf am 19. Juli in Angriff nehmen.

Rangliste:

1. Trolliet Kurt	38 Schläge
2. Simmen Erich	41 Schläge
3. Trauffer Hermann	43 Schläge

Auch der Brätelabend musste wegen schlechten Wetters auf den zweiten Termin, den 9. August, verschoben werden. Aber dafür konnte er an einem warmen Sommerabend abgehalten werden. Adzic Marco hat uns beim Grillplatz (Samichlause-Hütte) zwei Grillstellen vorbereitet und angefeuert. (Es geht auch mit Holz aus dem Wald, es braucht kein behandeltes Täfer oder Schuhspanner. Hi, hi). Besten Dank, Marco.

Am 11. September haben wir unseren Helfereinsatz am Jungfrau-Marathon erfolgreich abgeschlossen. Besten Dank den 8 Helfern.

Das Jassen haben wir am 12. November mit nur sechs Senioren in der «Sonne» in Matten durchgeführt. Ich hoffe, dass im nächsten Jahr mehr Teilnehmer dabei sind.

Auch dieses Jahr wurde unter Mithilfe der Senioren mit dem Frauenturnverein das Mixed-Volleyball-Turnier am 14. November erfolgreich durchgeführt. Besten Dank allen Helfern und Kuchen- oder Dessertspendern.

In der Saison 2009/ 2010 haben wir wieder mit einer Mannschaft Senioren verstärkt mit der Volleygruppe an der Volleyballmeisterschaft des TBO mitgemacht. Leider erreichten wir nur den 6. Schlussrang von sieben Mannschaften. Trotzdem hat es viel Spass gemacht, mit unseren jungen Spielern diese Meisterschaft durchzuführen. Wir spielten mehrere Male über fünf Sätze. Ein Merci an alle Spieler, die mitgemacht haben.

Zum Schluss möchte ich noch meinem Leiterteam und allen Senioren danken, welche den Verein in irgendeiner Weise unterstützt haben.

Ich wünsche euch allen gute Gesundheit, frohe Festtage und einen guten Rutsch ins neue Jahr.

*Hauptleiter Senioren/innen
Trolliet Kurt*





Raiffeisen-Mitglieder haben es besser.

Als Raiffeisen Mitglied profitieren Sie von Spesenvorteilen und vom Vorzugszins. Vom Gratis-Museumspass und von vielen exklusiven Sonderangeboten. Werden auch Sie Raiffeisen Mitglied. Es lohnt sich.
www.raiffeisen.ch

RAIFFEISEN

Raiffeisenbank Jungfrau
3800 Interlaken
Telefon 033 828 82 88

PRO SCHUH

Rosenstrasse 7 · 3800 Interlaken · Telefon 822 40 21



Wosch guet loufe
muesch im PRO-SCHUH choufe!

Heimvorteil gibt Sicherheit

Interlaken
Grindelwald
Lauterbrunnen
Wilderswil
Bönigen

BANK
www.bankeki.ch



EKI

Vereinsrekorde Herren

Kugelstossen 5 kg

Hostettler Simon	2007 Matten	15.18 m
Wolf Armin	1992 Matten	13.66 m
Balmer Markus	2004 Täuffelen	13.50 m

Schnelllauf 100 m

Kübli Hanspeter	2000 Thun	11.48 sec.
Gafner Peter jun.	1993 Reichenbach	11.88 sec.
Wullschleger Jan	1998 Frutigen	11.89 sec.

Weitsprung

Wullschleger Jan	1998 Matten	6.14 m
Boss Mathias	1999 Landquart	6.07 m
Wälti Thomas	1998 Matten	5.89 m
Balli Bruno	1998 Frutigen	5.89 m

Weitwurf

Kurt Hansruedi	1972 Aarau	72.86 m
Hostettler Simon	2008 Rapperswil	70.75 m
Gafner Marcel	1998 Aesch	70.69 m

Hochsprung

Kübli Hanspeter	2002 Interlaken	1.80 m
Gafner Marcel	1994 Matten	1.75 m
Demuth René	1977 Worb	1.70 m
Trachsel Alfred	1984 Winterthur	1.70 m
Teutschmann Martin	1985 Wilderswil	1.70 m
Eng Stefan	1991 Müntschemier	1.70 m
Gosteli Marcel	1991 Matten	1.70 m
Wälti Thomas	1997 Bellinzona	1.70 m

800 m

Fahner Beat	2004 Meiringen	2.06.13 min.
Boss Mathias	2001 Näfels	2.06.69 min.
Gilgen Thomas	2001 Näfels	2.07.16 min.

1000 m

Gertsch Hansueli	1993 Langenthal	2.39.34 min.
Aeschmann Riccardo	2009 Ettiswil	2.40.63 min.
Boss Mathias	2009 Ettiswil	2.40.93 min.

Schleuderball

Wolf Armin	1995 Täuffelen	55.70 m
Bühler Heinz	1989 Interlaken	55.40 m
Moser Ueli	1991 Matten	55.17 m

Classic **TEXTILE** TEXTILSTICKEREI

*Ihr Lieferant
für bestickte
Textilien für
Vereine, Firmen,
und alle Anlässe*

*Alles aus einer
Hand...*

*Eichzun 7
3800 Unterseen-Interlaken*

Telefon 033 853 66 75

Fax 033 853 68 38

Natel 079 635 95 88

www.classictextile.ch

info@classictextile.ch

Vereinsrekorde Damen

Kugelstossen 4 kg

Borter Renate	1992 Matten	10.67 m
Eschler Eveline	1992 Matten	10.24 m
Esposito Raffaella	2007 Matten	8.87 m

Schnelllauf 100 m

Esposito Raffaella	2002 Interlaken	13.67 sec.
Eschler Eveline	2000 Thun	14.10 sec.
Fahrni Tamara	1997 Matten	14.13 sec.

Weitsprung

Esposito Raffaella	2003 Thun	5.00 m
Fahrni Tamara	1998 Matten	4.30 m
Mani Yvonne	2002 Interlaken	4.27 m

Weitwurf

Esposito Raffaella	2004 Grabs	45.01 m
Fahrni Tamara	1996 Bern	40.86 m
Borter Renate	1993 Matten	37.95 m

Hochsprung

Eschler Eveline	1997 Matten	1.55 m
Fahrni Tamara	1994 Matten	1.45 m
Esposito Raffaella	2004 Interlaken	1.45 m

1000 m

Rieder Stefanie	2009 Ettswil	3.01.95 min.
Gosteli Jeannine	1992 Reichenbach	3.11.49 min.
Imboden Stefanie	1993 Langenthal	3.35.24 min.

Schleuderball

Borter Renate	1994 Matten	42.12 m
Eschler Eveline	1993 Langenthal	39.98 m
Fahrni Tamara	1994 Sursee	37.66 m



Pony Bar Sportler Bar!

Interlaken
Hotel Savoy

Peter Scheidegger – Mariette Studer
Telefon 033 828 16 70

Jahresbericht der Hüttenwarte

Schon bald gehört das Jahr 2010 der Vergangenheit an.

Für uns war es ein schönes und eher ruhiges Jahr.

Begonnen hat das Jahr mit dem Turnerskirennen und unserem legendären Bohnenabend. Das Rennen konnte bei besten Verhältnissen und mit einem fairen Kurs für alle Teilnehmer als gelungen taxiert werden. An dieser Stelle herzlichen Dank an Mathias Boss und seine Helfer. Die feine Berner Platte mit viel Fleisch genossen alle. An dieser Stelle herzlichen Dank an alle Helfer für die tatkräftige Unterstützung.

Ende Juli führten wir den Brätelabend durch. Wiederum fanden sich ca. 40 Turner und Turnerinnen mit Anhang in Saxeten ein. Es wurde ein gemütlicher Höck. Für den Hüttenputz und Holzertag blieben nicht weniger als 10 Turner und 2 (!) Turnerinnen in Saxeten. Putzen ist definitiv nicht sehr beliebt! Muss aber auch sein. Herzlichen Dank an alle Holzer und speziellen Dank an Bettina für die Unterstützung beim Hüttenputz. Dank ihr und ihren Töchtern war ich nicht ganz alleine für den Hüttenputz. Auch wurden wir von Wulli und Zobi Michael tatkräftig unterstützt. Merci...

Da das Wetter mitspielte, konnten wir alle Matratzen sowie Decken und Kissen an die frische Luft befördern.

Am Abend waren alle müde, aber wir haben alles erledigt, was zu erledigen war.

Die Belegung der Hütte war dieses Jahr recht gut.

Allen, die uns tatkräftig unterstützt haben, danken wir für ihren Einsatz,

Wir wünschen allen Lesern fürs kommende Jahr gute Gesundheit, viel Glück und freuen uns schon jetzt auf viele gemütliche Stunden im Ski- und Ferienheim Bällenblick 2011.

2011 wird für uns das letzte Jahr als Hüttenwarte sein!

*Euer Hüttenwartehepaar
Peter und Brigitte Ziebold-Zwahlen*



3814 Gsteigwiler

033 822 38 55

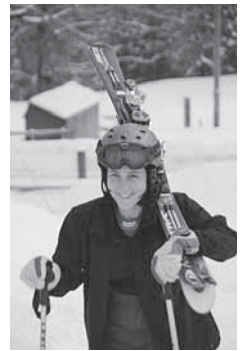
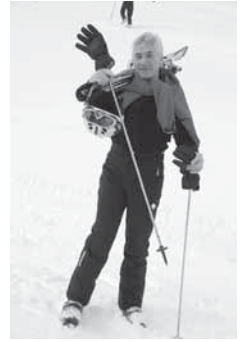
078 774 65 67

Mit meiner langjährigen Erfahrung als eidg. dipl. Oelfeuerungsfachmann biete ich das ganze Jahr **24-Stunden-Service** auf

- Brennerstörungen
- Steuerungen
- Oelleitungsmontagen
- Service-Abonnemente

Haben Sie ein Problem mit Ihren Oelbrennern? Egal welche Marke, ich würde mich freuen, Ihnen mit meiner Zuverlässigkeit und meinem Fachwissen zu helfen.

Für weitere Informationen stehe ich Ihnen gerne zur Verfügung.



chaubert ag **unterseen**

Eidg. dipl. Bodenlegermeister

Auf dem Graben 26
3800 Unterseen
Telefon 033 822 31 69, Natel 079 656 69 17
E-Mail info@chaubert.ch
www.chaubert.ch

Boden- und Wandbeläge
Spannteppiche
PVC- und Linolbeläge
Parkett- und Bodenschleifen
Spezialisiert für Sanierung
und Restaurierung von
Massiv-Parkett



...harzlich willkommen!

Gourmet
Stäubli
Hotel Some
Matten

Hanspeter Seiler, Tel. 822 75 41





aeschimann

automationssysteme ag

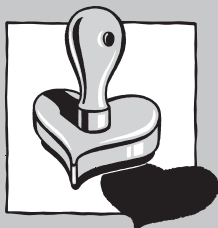
Automationen • Engineering • Schaltanlagen • Elektrokontrollen • Service 24h

3812 Wilderswil

Tel. 033 826 77 77 www.aeschimann.ch

AUTOMATISCH RICHTIG

Klein aber fein



DIGITALDRUCK

«Wir kopieren und drucken von der einzelnen
Kopie bis zum Auflagedruck und
erledigen den kompletten Lettershop mit
Adressieren und Personalisieren.»



Schläefli & Maurer
Grafische Betriebe

Interlaken • Spiez • Uetendorf • Heimberg • Telefon 033 828 80 80 • www.schlaefli.ch

Mitgliederliste 2010

Vorstand

Präsident

Vizepräsident

Kassierin

Sekretär

Hauptleiter Aktive

Hauptleiterin Frauen-/Männerriege

Hauptleiter Seniorinnen / Senioren

Hauptleiter Jugend

Kommunikationsverantwortlicher

Mitgliederverantwortliche

J+S-Coach

Hüttenwartin

Beisitzer

Stoller Hansruedi

Wälti Robert

Luggen-Christen Sabine

Hess Patrick

Boss Mathias

Aemmer Noor

Trolliet Kurt

Hostettler Simon

Spieler Simon

Strässle Margrit

Esposito Raffaella

Ziebold Brigitte

Balmer Markus

Technisches Komitee Aktivriege

Hauptleiter

Hauptleiter Stv.

Leiter Volleyballriege

Leiterin Volleyballriege Stv.

Leiter-Team Gymnastik

Boss Mathias

Aeschimann Riccardo

Raymond Loeffler

Tina Loeffler

Gafner Marcel

Mani Yvonne

Spieler Nicole

Aeschimann Riccardo

Hostettler Simon

Gafner Marcel

Simon Hostettler

Balmer Markus

Bhend Bruno

Zwahlen Paul

Kübli Hanspeter

Wullschlegler André

Sabine Vögeli-Thommen

Esposito Raffaella

Spieler Simon

Balmer Markus

Zwahlen Paul

Verantwortlicher 800/1000 m

Verantwortlicher Wurfkörper

Verantwortlicher Schleuderball

Verantwortlicher Kugelstossen

Leiter-Team Fachtest

Verantwortlicher Fitness

Verantwortlicher Leichtathletik

Verantwortlicher Getu

Verantwortliche Schulstufenbarren

Verantwortliche Übertritt Jugi/Aktive

Organisator

Verantwortlicher Helfereinsätze

Materialverwalter/Fähnrich

Technisches Komitee Frauen-/Männerriege

Hauptleiterin

Hauptleiterin Stv.

Weitere Mitglieder TK

Aemmer Noor

Trolliet Kathrin

Aemmer Kathrin

Christine Zumtaugwald

Technisches Komitee Seniorinnen / Senioren

Hauptleiter

Leiter

Trolliet Kurt

Adzic Marko

Studer Urs

Wälti Robert

wir turnen auch mit zahlen!



balli & partner
treuhand ag

postfach 11 • hauptstr. 51
3800 matten/interlaken

tel. 033 826 10 60
fax 033 826 10 61

www.bpt-ag.ch
info@bpt-ag.ch

Aluminium-Fensterläden



Wetterbeständig
Pulverbeschichtet
Einbrennlackiert

Metallbau, Garagen und Tore
Rugenstrasse 31, 3800 Matten
Tel. G 033 822 88 28
Tel. P 033 822 67 51
Fax 033 822 88 29

Albert Zwahlen

Wir liefern Storenstoff
und überziehen alte Storen!

- Schaufensteranlagen
- Treppen
- Geländer
- automatische Tore und Türen
- Garagen und Garagentore
- Wintergärten
- Fenster
- Fenstergitter
- Aluminiumfensterläden
- Unterstände/Zäune

Jugendriege

Hauptleiter
Jugileiter/in

Leiterin Muki / Vaki
Leiterin Kitu

Weitere Posten

Archivarin
Rechnungsrevisoren

Hostettler Simon
Aemmer Jeannine
Lauener Bruno
Noth Lorenz*
Studer-Mani Bettina
Van der Koelen Malte*
Bösiger Hanni
Bruhin Sandra
Feuz Tanja

Dubach Beat
Minnier Simon*
Schär Jeannine
Wullschleger André
Zobrist Daniel

Studer-Mani Bettina
Balli Bruno
Bigler Fritz*

** an der HV noch zu wählen*



raeuber oel ag

Heizöl / Diesel / Benzin
Tankstellen / Autowaschanlage

Untere Bönigstrasse 21
3800 Interlaken
Telefon 033 822 74 75
www.raeuberoel.ch

Mitgliederverzeichnis

Adressänderungen an Margrit Strässle (033 823 32 59, straessle@quicknet.ch)

* Neue Mitglieder und Mutationen per 2011

Ehrenmitglieder **Jg** **seit** **Adresse** **PLZ** **Ort**

[Redacted]	[Redacted]	[Redacted]	[Redacted]	[Redacted]
[Redacted]	[Redacted]	[Redacted]	[Redacted]	[Redacted]
[Redacted]	[Redacted]	[Redacted]	[Redacted]	[Redacted]
[Redacted]	[Redacted]	[Redacted]	[Redacted]	[Redacted]
[Redacted]	[Redacted]	[Redacted]	[Redacted]	[Redacted]

Total: 36



Taxi Willy

079 656 90 09



Willy Kübli
Postfach 55
3812 Wilderswil



Mazzolani

Bosch Car Service
Rütistrasse 7 Postfach 20
3800 Matten / Interlaken
Tel. 033 / 822 59 23
Fax. 033 / 823 44 50

Ihr Spezialist für Fahrzeug - Elektrik und Elektronik

BÄCKEREI-KONDITOREI

Christen

3800 MATTEN-INTERLAKEN

Telefon 033 822 28 18

Telefax 033 822 28 16



Unsere Produkte werden nur mit Butter hergestellt.

***Wosch öppis guets mit Anke choufe,
muesch zur Bäckerei Christen loufe.***

Jg seit Adresse

PLZ Ort

Muki / Vaki

[REDACTED]	[REDACTED]	[REDACTED]	[REDACTED]	[REDACTED]
[REDACTED]	[REDACTED]	[REDACTED]	[REDACTED]	[REDACTED]
[REDACTED]	[REDACTED]	[REDACTED]	[REDACTED]	[REDACTED]
[REDACTED]	[REDACTED]	[REDACTED]	[REDACTED]	[REDACTED]

Kitu

[REDACTED]	[REDACTED]	[REDACTED]	[REDACTED]	[REDACTED]
[REDACTED]	[REDACTED]	[REDACTED]	[REDACTED]	[REDACTED]
[REDACTED]	[REDACTED]	[REDACTED]	[REDACTED]	[REDACTED]
[REDACTED]	[REDACTED]	[REDACTED]	[REDACTED]	[REDACTED]
[REDACTED]	[REDACTED]	[REDACTED]	[REDACTED]	[REDACTED]

Jugendriegen

[REDACTED]	[REDACTED]	[REDACTED]	[REDACTED]	[REDACTED]
[REDACTED]	[REDACTED]	[REDACTED]	[REDACTED]	[REDACTED]
[REDACTED]	[REDACTED]	[REDACTED]	[REDACTED]	[REDACTED]
[REDACTED]	[REDACTED]	[REDACTED]	[REDACTED]	[REDACTED]

Jg seit Adresse

PLZ Ort

[REDACTED]	[REDACTED]	[REDACTED]	[REDACTED]
[REDACTED]	[REDACTED]	[REDACTED]	[REDACTED]
[REDACTED]	[REDACTED]	[REDACTED]	[REDACTED]
[REDACTED]	[REDACTED]	[REDACTED]	[REDACTED]

Total: 44

Gymnastikriege Jugend

[REDACTED]	[REDACTED]	[REDACTED]	[REDACTED]
[REDACTED]	[REDACTED]	[REDACTED]	[REDACTED]
[REDACTED]	[REDACTED]	[REDACTED]	[REDACTED]

Total: 16

Aktivriege

[REDACTED]	[REDACTED]	[REDACTED]	[REDACTED]
------------	------------	------------	------------

Jg seit Adresse PLZ Ort

[REDACTED]	[REDACTED]	[REDACTED]	[REDACTED]	[REDACTED]	[REDACTED]
[REDACTED]	[REDACTED]	[REDACTED]	[REDACTED]	[REDACTED]	[REDACTED]
[REDACTED]	[REDACTED]	[REDACTED]	[REDACTED]	[REDACTED]	[REDACTED]
[REDACTED]	[REDACTED]	[REDACTED]	[REDACTED]	[REDACTED]	[REDACTED]
[REDACTED]	[REDACTED]	[REDACTED]	[REDACTED]	[REDACTED]	[REDACTED]
[REDACTED]	[REDACTED]	[REDACTED]	[REDACTED]	[REDACTED]	[REDACTED]
[REDACTED]	[REDACTED]	[REDACTED]	[REDACTED]	[REDACTED]	[REDACTED]
[REDACTED]	[REDACTED]	[REDACTED]	[REDACTED]	[REDACTED]	[REDACTED]
[REDACTED]	[REDACTED]	[REDACTED]	[REDACTED]	[REDACTED]	[REDACTED]
[REDACTED]	[REDACTED]	[REDACTED]	[REDACTED]	[REDACTED]	[REDACTED]

Jg seit Adresse PLZ Ort

[Redacted]

[Redacted]

[Redacted]

[Redacted]

Total: 78

Mittturner Aktivriege

[Redacted]

[Redacted]

[Redacted]

[Redacted]

Total: 8

Frauen-/Männerriege

[Redacted]

[Redacted]

[Redacted]

[Redacted]

Total: 20

Seniorenriege

[Redacted]

[Redacted]

[Redacted]

[Redacted]

Jg seit Adresse

PLZ Ort

[REDACTED]	[REDACTED]	[REDACTED]	[REDACTED]	[REDACTED]
[REDACTED]	[REDACTED]	[REDACTED]	[REDACTED]	[REDACTED]

Total: 22



Wenger Reisen AG
Rugenstrasse 75
CH-3800 Matten

Telefon 033 822 0 822
Telefax 033 822 0 752
wenger-reisen.ch

Ihr Reise-Partner in der Region für:

Hochzeitsfahrten, Geschäftsausflüge, Transferfahrten, Vereins- und Gruppenreisen



Eidg. Dipl. Dachdeckerpolier

- Gerüstbau
- Innenausbau
- Zimmereiarbeiten

Sydachstrasse 1, 3812 Wilderswil

Tel. 079 415 19 38

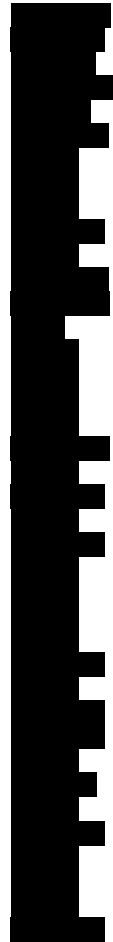
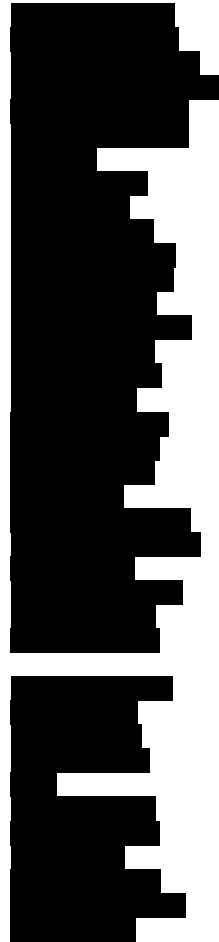
Fax. 033 823 57 36

e-mail: buehlerbedachungen@bluewin.ch


[REDACTED]

[REDACTED]

[REDACTED]



Total: 158



ARCHITEKT HTL
HERMANN TRAUFFER
MATTEN

Lärchenweg 11
3800 Matten / Interlaken
Telefon 033 – 822 4 822
Fax 033 – 822 4 022

Planung,
Bauleitung, Schätzungen, Renovationen

E-mail hermann.trauffer@quicknet.ch



RUGENBRÄU

DER BIERGENUSS AUS DEM BERNER OBERLAND



Bäckerei - Konditorei Schärz

3800 Matten-Interlaken

Telefon 033 - 822 11 46



CHÄS - KÄPPELI

Fondueplausch Service

Raclette / Chäsbrätel

www.chaes-kaeppli.ch info@chaes-kaeppli.ch



Hotel-Restaurant

TELL

Matten-Interlaken

Schweizer Spezialitäten

Zum Beispiel:

Tell's Rösti-Hit

8 verschiedene Rösti

Käse-Fondue

Rahmschnitzel mit Nudeln

Käseschnitten usw.

Wir freuen uns auf Ihren Besuch!

Familie U. Inäbnit und Mitarbeiter

Telefon 822 18 25

Mittwoch geschlossen!